



Bienvenue
AU CHANTMARTIN
Welcome

Restaurant familial depuis plus de 35 ans, le Chantmartin est heureux de vous accueillir. Nous vous offrons un menu varié et abordable qui saura combler les besoins et les envies de tous, petits et grands.

The Chantmartin restaurant has been welcoming families for over 35 years. We offer a diverse and affordable menu designed to satisfy the tastes and cravings of all our clients, young and old.

BON APPÉTIT !

Les bières

EN FÛT	12 oz	20 oz	Pichet
Rickard's (blanche, blonde, rousse)	4,50	6,25	17,50
EN BOUTEILLE			4,50

Les apéritifs

BLOODY CESAR	4,75
BLOODY MARY	3,50
CARIBOU	4,25
ST-RAPHAËL	3,50
MARTINI	3,50
CINZANO	3,50
DUBONET	3,50
PINEAU DES CHARENTES	4,00
RICARD	4,50



Les entrées

FONDUE PARMESAN Breaded Parmesan cheese	5,25
SALADE DU CHEF Chef's salad	5,75
OIGNON FRANÇAIS Onion rings	5,95
POULET GÉNÉRAL TAO General Tao chicken	6,95
SALADE CÉSAR Caesar salad	7,50
BÂTONNETS DE FROMAGE Cheese sticks	6,95
CREVETTES BANG BANG Breaded shrimp	8,95
CALMAR FRIT Fried squid	10,95
COQUILLE ST-JACQUES Seafood in a scallop shell	11,95
ENTRÉE À PARTAGER Oignons français, ailes de poulet, bâtonnets de fromage Appetizer to share Onion rings, chicken wings, cheese sticks	16,95

Les potages

SOUPE DU JOUR Soup of the day	4,00
SOUPE AUX LÉGUMES Vegetable soup	4,00
SOUPE GRATINÉE À L'OIGNON Onion soup	6,95
SOUPE AUX FRUITS DE MER (En saison) Seafood chowder (In season)	9,95

Les salades repas

SALADE CÉSAR Cesar salad	10,95
SALADE AU POULET, vinaigrette maison Chicken salad	12,95
SALADE AUX PETITES CREVETTES NORDIQUES, vinaigrette kiwi et mandarine Shrimps salad	14,95
SALADE DE SAUMON GLACÉ À L'ÉRABLE, vinaigrette pamplemousse et gingembre Salmon salad	16,95



Sur le pouce

FRITES French fries	3,45	SANDWICH AU CHOIX Choice of sandwich	4,95
FRITES AVEC SAUCE French fries with gravy	4,00	HOT CHICKEN Hot chicken sandwich	11,25
FRITES FORMAT FAMILIAL French fries, family portion	6,00	SMOKED MEAT GARNI All dressed smoked meat sandwich	12,95
HOT-DOG AVEC FRITES Hot-dog with French fries	3,75	AILES DE POULET (6/12) 8,25 / 14,25 Chicken wings (6 pcs/12 pcs)	
POGO Pogo	2,80	CLUB SANDWICH Club sandwich	12,95
HAMBURGER Hamburger	4,50	CLUB SANDWICH POUTINE Club sandwich with french fries, cheddar cheese and gravy	16,95
CHEESEBURGER Cheeseburger	5,50	FISH & CHIPS	15,95
HOT-HAMBURGER Hot hamburger sandwich	9,25		



Les poutines

POUTINE RÉGULIÈRE (Sauce hot chicken ou BBQ) French fries, cheddar cheese and gravy or BBQ sauce	9,95	POUTINE AU FILET DE POULET French fries, cheddar cheese, breaded chicken fillet	12,95
POUTINE ITALIENNE French fries, cheddar and spaghetti sauce	10,95	POUTINE AUX FRUITS DE MER French fries, cheddar cheese, seafood and gravy	14,95
POUTINE CHANTMARTIN (Smoke meat et bacon) French fries, cheddar cheese, smoked meat and gravy	12,95		
POUTINE DU PATRON (Boeuf hachée et bacon) French fries, cheddar cheese, hamburger meat, bacon and gravy	12,95		

Les pizzas

	9"	13"	15"
PEPPERONI ET FROMAGE Pepperoni and cheese	10,95	16,95	21,95
VÉGÉTARIENNE (Brocoli et chou-fleur) Vegetarian (broccoli and cauliflower)	11,95	16,95	23,95
DU CHEF (Sauce à spaghetti) The Chef (all dressed with italian sauce)	11,95	18,95	26,95
GARNIE All dressed	12,95	17,95	24,95
SPÉCIAL DU PATRON (Boeuf haché et bacon) Boss's special (bacon and hamburger meat)	13,95	23,95	30,95
FRUITS DE MER Seafood	16,95	27,95	37,95
CHANTMARTIN (Smoked meat et bacon) Chantmartin (smoked meat and bacon)	14,95	24,95	32,95
MINI PIZZA GARNIE		8,95	
MINI PIZZA AUX FRUITS DE MER		10,95	

Le ranch AAA

STEAK HACHÉ (6 onces frais) 12,95
Hamburger steak (6 oz)

FILET MIGNON (6 onces) 25,95
Filet mignon (6 oz)

CÔTES LEVÉES 25,95
Ribs

DEMI-CÔTES LEVÉES 15,95
Half ribs

**DUO DEMI-CÔTES
LEVÉES ET CUISSE
DE POULET** 20,95
Duo half ribs and chicken thigh

**DUO DEMI-CÔTES
LEVÉES ET POITRINE
DE POULET** 23,95
Duo half ribs and chicken breast

**DUO DEMI-CÔTES
LEVÉES ET 3 FILETS
DE POULET** 21,95
Duo half ribs and
breaded chicken fillet (3 pcs)

La basse-cour

CUISSE 12,95
Chicken thigh

POITRINE 14,95
Chicken breast

DEMI-POULET 17,95
Half chicken

FILETS DE POULET 10,95/14,95
PANÉS (3 ou 5 morceaux)
Breaded chicken fillet (3 or 5 pcs)

**BROCHETTE DE POULET
SUR RIZ** 17,95
Chicken kebab on rice

Les frimousses

BÉBÉ POUTINE 4,95
French fries, cheddar cheese
and gravy (small portion)

SPAGHETTI FRIMOUSSE 4,95

PIZZA AMUSANTE 7,95
Comical pizza



Les pâtes

	Petit	Gros
SPAGHETTI Spaghetti	7,75	11,25
Gratiné Au gratin	9,00	13,00
LASAGNE Lasagna		14,50
SPAGHETTI DU CHEF GRATINÉ (piment, ail, oignon et champignons) Chef's spaghetti (with sweet peppers, garlic, onions and mushrooms)		14,95
PIZZAGHETTI Pizzaghetti		12,95
PIZZAGHETTI AUX FRUITS DE MER Seafood pizzaghetti		16,95
LINGUINE AUX FRUITS DE MER Seafood linguine		15,95
Gratiné Au gratin		17,75

Les fruits de mer

LONGE DE MORUE DE LA CÔTE-NORD North Shore cod	16,95
FILET DE SAUMON DE L'ATLANTIQUE Atlantic salmon fillet	18,95
CASSEROLE DE MOULES AVEC FRITES (marinière) A panful of mussels with french fries (marinara)	20,95
MONTAGNE DE CREVETTES Shrimp mountain	22,95
ASSIETTE DE PÉTONCLES SUR RIZ Scallop platter on rice	23,95
ASSIETTE DU PÊCHEUR (section de crabe, crevettes (12), pétoncles et poisson blanc de saison) Fisherman's platter (crab section, shrimp (12), scallops and whitefish season)	35,95
ASSIETTE DE HOMARD Prix du marché Lobster platter (Market price)	
ASSIETTE DE CRABE Prix du marché Crab platter (Market price)	



Les breuvages

EAU EMBOUTEILLÉE DE SOURCE OU GAZÉIFIÉE Flat or carbonate bottled water	1,50
JUS (orange, pomme, raisin) Juice, orange, apple, grapes (large glass)	2,50
THÉ GLACÉ Ice tea	2,25
LAIT Milk	2,50
LAIT AU CHOCOLAT Chocolate milk	2,25
CHOCOLAT CHAUD Hot chocolate	2,50
BOISSON GAZEUSE Soft drink	2,50
BOISSON GAZEUSE (Cannette) Soft drink (Can)	2,75

Cafés et thés

CAFÉ FILTRE Filter coffee	2,25
ESPRESSO (Court ou long) Espresso (Short or long)	2,50
CAPPUCINO Cappucino	3,25
BOL DE CAFÉ AU LAIT Milk coffee bowl	4,00
THÉ Tea	1,75
TISANE BIOLOGIQUE Biologic herbal	2,00

Les desserts

GÂTEAU AU CHOCOLAT ET AU CAMEL FONDANT Chocolate cake with melting caramel	4,50
BROWNIES, SAUCE AU CHOCOLAT ET CRÈME GLACÉE Brownies chocolate sauce and ice cream	3,25
GÂTEAU AU FROMAGE STYLE NEW YORKAIS Cheesecake New York style	4,25
GÂTEAU AU FROMAGE JAVA (café, chocolat et caramel) Java cheesecake (coffee, chocolate and caramel)	5,25
GÂTEAU AUX CAROTTES Carrots cake	5,25
PROFITÉROLES Profiterols	3,75
TARTE AU SUCRE Sugar pie	3,25
CRÈME GLACÉE Ice cream	2,50
COUPE GLACÉE AU CHOCOLAT OU AU CAMEL Sundae (butterscotch or chocolate)	3,25



Les vins rouges

CASTILLO DE MONSERAN, 28,00
Grenache, Espagne (Verre) 6,75
Fruité et généreux, arômes de framboise, de mur et de violette.

ANIMUS, Tinta Roniz, Portugal 30,00
Vin bien équilibré et chaud en bouche, corsé.

IOVE, Sangiovese Merlot, Italie 30,00
Frais et fruité. Vin passe partout.

WOODBIDGE, Cabernet Sauvignon, États-Unis 32,00
Tannins puissant aux arômes de parfum de prunes et de chênes moyennement corsé.

VALPOLICELLA RIPASSO, 38,00
Corvina, Italie
Vin généreux. Boisé et fruité.

Les alcools

VODKA	3,75
RHUM	3,75
GIN	3,75
WHISKY	4,50
SORTILÈGE (Whisky à l'érable)	6,00
SCOTCH	5,00
BRANDY	5,00
COGNAC	6,00

Les vins blancs

LA HITAIRE, 28,00
Ugni blanc, France (Verre) 6,75
Frais et léger. Un vin de soif et d'apéro!

LA JAVA DES GRANDES 30,00
ESPÉRANCES, Sauvignon blanc, France. Vif et aromatique d'agrumes et de pomme verte de buis.

LE BONHEUR, Chardonnay, 32,00
Afrique du Sud
Sec, frais et souple. Notes de pomme verte et de fleurs.

Le Rosé

DOMAINE DE GOURNIER, 30,00
Syrah, Cabernet Sauvignon, France
Sec et léger aux arômes de fraises, de framboises et d'épices.

NOTRE VIN MAISON :
Rouge ou blanc

Verre	1/4 litre	1/2 litre	Litre
5,25	8,50	14,25	24,50

Les digestifs

BAILEY'S	4,50
AMARETTO	5,50
TIA MARIA	5,50
GRAND MARNIER	5,50
CAFÉ ALCOOLISÉ	6,00
CAFÉ CHANTMARTIN	7,00
Brandy, Grand Marnier et crème glacée	
CRÈME DE MENTHE	4,50
PORTO	6,50

Les déjeuners

Déjeuners servis jusqu'à midi. No 1 à 4 disponibles en tout temps.
Le café filtre est inclus entre 6h et midi.

1 UN OEUF, DEUX RÔTIES, POMMES DE TERRE RISSOLÉES One egg, two toasts, pan-fried potatoes	6,25	BAGEL AU SAUMON FUMÉ Bagel with smoked salmon	11,95
2 UN OEUF, DEUX RÔTIES, BACON, POMMES DE TERRE RISSOLÉES One egg, two toasts, bacon, pan-fried potatoes	7,75	BAGEL OEUF, JAMBON, FROMAGE Bagel with egg, ham and cheese	7,95
3 DEUX OEUFS, DEUX RÔTIES, POMMES DE TERRE RISSOLÉES Two eggs, two toasts, pan-fried potatoes	7,00	CRÊPES (3) Garnies de beurres à saveur d'érable Three crepes	9,95
4 DEUX OEUFS, DEUX RÔTIES, BACON, POMMES DE TERRE RISSOLÉES Two eggs, two toasts, bacon, pan-fried potatoes	8,70	PAINS DORÉS (3) Three French toasts	6,50
5 UN OEUF, DEUX RÔTIES, CRÊPE, SIROP, POMMES DE TERRE RISSOLÉES One egg, two toasts, crêpe, syrup, pan-fried potatoes	8,50	OMELETTE NATURE Plain omelette	7,75
6 UN OEUF, DEUX RÔTIES, CRÊPE, SIROP, BACON, POMMES DE TERRE RISSOLÉES One egg, two toasts, crêpe, syrup, pan-fried potatoes, bacon	10,25	OMELETTE WESTERN Oignon et jambon Western omelette (onions and ham)	9,00
DÉJEUNER D'ANTAN Deux oeufs, pain de ménage, pâté à la viande, fèves au lard, bacon, saucisse, pommes de terre rissolées Two eggs, baker's bread, meat pie, pork and beans, bacon, sausage, pan-fried potatoes	13,25	OMELETTE DU JARDIN Garden omelette	10,50
DÉJEUNER SANTÉ Un oeuf poché, pain brun, muffin, variété de fruits frais, yogourt, fromage cottage One poached egg, brown bread, muffin, selection of fresh fruit, yogurt, cottage cheese	14,50	OMELETTE SMOKED MEAT Smoked meat omelette	10,95



Les petits plus

UNE RÔTIE				1,25
One toast				
DEUX RÔTIÉS				2,25
Two toasts				
BAGEL				3,00
Bagel				
CRETONS				1,50
Cretons				
JAMBON				1,50
Ham				
FÈVES AU LARD				1,50
Pork and beans				
BACON (3 tranches)				2,50
Bacon (3 slices)				
SAUCISSE DE PORC	1	2	3	
Pork sausage	0,95	1,85	2,50	
POMMES DE TERRE				2,00
Pan-fried potatoes				
PÂTÉ À LA VIANDE				2,95
Meat pie				
CRÊPE (garnies de beurre à saveur d'érable)				2,75
Crepe				
PAIN DORÉ				2,00
French toast				
MUFFINS ASSORTIS				2,95
Assorted muffins				
ASSIETTE DE FRUITS				5,95
Fruit plate				
CÉRÉALES				2,75
Cereal				
GRUAU				2,25
Porridge				
SIROP D'ÉRABLE DU QUÉBEC				1,75
Quebec maple syrup				
BEURRE À SAVEUR D'ÉRABLE				1,50
Maple sirop flavor butter				
FROMAGE COTTAGE				1,25
Cottage Cheese				
CHEEZ WHIZ OU PHILADELPHIA				1,00
Cheez Whiz or Philadelphia cheese				



RÉSERVATION

1 800 731.4733

418 235.4733

Ouvert tous les jours de 6 h à 22 h
Open every day from 6 h to 22 h

WWW.CHANTMARTIN.COM